

Ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra.

LUIS VILLASANTE
Euskaltzainburua

JUAN SAN MARTIN
Idazkaria

1973 - VI - 21

Arrasateko Udaletxean, 1973ko ekainaren 21ean, goizeko 11tan, bildu dira: L. Villasante buru, J. Haritschelhar buruordezko, A. Irigoyen eta P. Lafitte euskaltzain jaunak; K. Enbeita, G. Eppherre, J. Garmendia, J. Kerexeta, X. Kintana, M. Lasa, J. L. Lizundia P. Uribarren eta J. M. Zumalabe euskaltzain laguntzaileak, San Martin idazkari dala.

Dassance, Diharce, Eppherre, Erkiaga, Irigaray, Larzabal eta Sastrustegi jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Maiatzeko batzar agiria onhartu da.

A) HAR-EMANAK:

1. Gaur bertan Ataunen Jose Miguel Barandiaran-goaren omenez egingo den bazkaritarako deia du euskaltzainburuak, elkarte honen izenean joan zedin. Honegatik, telegrama bat bidaltzea erabaki da: "Euskaltzaindia gaur Arrasaten bildua zurekin bihotzez".
2. Nafarroako Foru Diputaziotik Jesús Ezponda jaunaren gomita, hil, honen 24an Lizarran Nafarroako ikastolak izango duten bilerara.
3. Eusebio Erkiaga jaunaren gutuna, ezin etorria adieraziaz eta Altube zenaren lanak goraiatuaz.
4. Aditz batuaren birrespina uztailleko batzarrean egitea erabakitzen da. Aurrez, batzordea bilduko da jaso diren oharra aztertzeko.
5. Caja de Ahorros Vizcaina-ko gutuna, gureari erantzunez, eta aditzera emanez, "Eusebio M.^a de Azkue" poesia sari berezirako 25.000 pezeta jartzen dituela, lehen saritzat. Eta antzerki sariketa, "T. Alzaga" izenekoa, datorren urterako uzten dala. Sariketaren araueri artikulua bat gehitzea erabaki da, lehengo 8 eta 9garrenen tartean (9.a 10.era pasatzeko eta 10.a 11.era). 9garren joango den honek hau agerrera izango du: "Mahaikoek literatur balioak hartuko dituzte kontuan bereziki epaia ematerakoan".
6. HARTU DIREN LIBURUAK: Justo Garate euskaltzain laguntzaile jaunak Argentinatik bidaliak, *Reflexiones ante los nuevos médicos* (hitzaldia), *Los colegios de las Vizcainas y Vergara del siglo XVIII* (hitzaldia) eta *El Caballero Valentín Foronda, "ilus-trado alavés"* (Boletín "Sancho el Sabio"ko separata).

7. Denda Izendegia Bilboko Asociación de Comerciantes del Casco viejo-ri eskaini zitzaion argitaratzerik gura balu, baina ezetza eman du.
8. Irigoyen eta Lizundia jaunak eman dute Colegio R. M. Azkue-k, gure ardurapean dugun ikastolak, lege berriaren aurrean dituen eragozpenen berri.

Ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra.

1973 - VII - 27

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1973ko uztailaren 27an, arratsaldeko lauretan, bildu dira: L. Villasante buru, J. Haritschelhar bururordezko, Arrue, Diharce, Irigoyen, Lafitte eta Satrustegi jaun euskaltzainak; Altuna, Andiazabal, Berriatua, Garmendia (Jon), Intxausti, Kintana, J. M. Lekuona, Lizundia, Oregi, Santamaria, Sarasola, Zaitegi, Zatarain eta Zumalabe jaun laguntzaileak, San Martín idazkaria dala.

Dassance, Eppherre, Erkiaga, Irigaray, Lafon, Larzabal, Lojendio eta Mitxelena jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Ekaineko agiria onhartzean, Garmendia jaunak, Eusebio Maria de Azkue-ren oroitzapenezko olerki sariketa araudiak ongi irarriak jarri ote diren zalantza agertzen du. Ekaineko batzarrean, araudiari artikulua bat gehitzea erabaki zela, bederatzigarrena hain zuzen, eta batzarrean bertan hitzez-hitz idatzi eta hala irakurri zela batzarkideen artean eta agirira pasatu zuela ezortariko aldakuntzarik gabe, agerrarazten du idazkariak. Irigoyen jaunak dio, araudi inprimatuan "bereziki" hitza janda agertu dela, baina agirian ongi jasoa dagoala. Beste gabe, ontzat hartu zen agiria.

Euskaltzainburuak aditzera ematen du Nafarroako Arbizun Joan Goi-koetxea Zabalo euskaltzain laguntzailea hil dala, eta Antonio Zavala euskaltzainari ama hil zaiola. Batzartuen doluminak agertzea erabakitzen da.

A) HAR-EMANAK:

Karl Bouda eta Norbert Tauer-en gutunak irakurri dira, eskerrak emanez euskaltzain ohorezko izendatuak izan direlako.

Bizkaiko Aurrezki Kutxari eta Abadiñoako Aitumentuari Urkiolako bertsolari saiorako eman ziguten laguntzagatik eskertzea erabakitzen da. Bai eta ere, Jabier Retegi Arrasateko Escuela Profesional Politécnica-ko zuzendari jaunari irakasle esaminetarako eman dizkigun erreztasunagatik.

Donostiako aiantamentuko gutuna, aurtengo urterako 15.000 pezetako laguntza ematea erabaki dutela aditzera emanez. Eskertzea erabaki da.

A. Zavala jaunaren gutuna, "Xenpelar" bertso-paper sariketari buruz. Igazko araudi bera jartzea erabakitzen da eta epai-mahaineko Antonio